亞省太極拳聯誼會新址落成

核准成立日開幕

（點閃頓訊）本埠殷商數人，爲推廣太極拳術，增加健身幷聯絡中西人仕感情起見，積極籌建新址，深得各界熱心響應，現新址已告落成，並經政府批准註册，正名「亞省楊家太極拳聯誼會」。位于一〇六二五。京士威亞運由，該會並經推選正會長黃炳，副會長馬福炘，馬美昉。名譽會長關祝明。秘書黃語侃，財政鄧漢持，外交馬福炘，馬美昉。文娛馬美偉，總務黃均培。顧問余均，張活，伍炎權，總教練麥英甫師傅，麥師爲楊家太極宗師董英傑之嫡傳弟子，深得董宗師眞傳，經驗豐富，且爲人謙恭有禮，具仁者風範，獲各界人仕之推崇，聞名而慕學者，不勝其數，經多年掖導，今已桃李滿門，茲應本埠各僑界之邀，廣授正宗楊家太極拳術，親授拳、劍、刀、推手、三步，大履，太極散手及董英傑太極快拳等，現已先行開課，到學之中西人仕頗衆，該會一旦籌備就緒，即將舉行隆重開幕典禮云。

耆英聖誕遊藝聯歡

（雲訊）士達孔拿社區中心，最近展開各種爲老人家而設的康樂活動。定於本月廿一日星期三下午二時至四時舉行聖誕聯歡會，內容有音樂，舞蹈，國樂，鋼琴獨奏，歌唱等表演，節目精彩，不可多得。歡迎各界老人參加，一律免費。

請預先到片打東街五九四號士達孔拿社區中心向區小姐領取入場券，電話：二五四，九四九六，或到永寧街六百號嘉華沙扶鄉社向孫小姐領取，電話二五四、五四零一。

廣萬生特價公司現開業新張貨物平售

（雲訊）本埠廣萬生寶號全盤生意，現在易手轉與新公司承受。從新整飾佈置，現已竣工，仍用「廣萬生」三個字，下加「特價公司」。即係「廣萬生特價公司」名稱。老字號，新人物，新作風。

茲擇定於十二月十七日（星期六）卜吉開張營業。所有各項貨物，特價平售。請各界僑胞駕臨指導，多多光顧，該公司同人無任歡迎。

黃氏總會定期複選

（雲訊）黃氏宗親總會一九七八年度六十名候選職員名單，于昨十一日選出。茲定于十二月廿六日（星期一）下午一時，舉行複選委員會委員二十五名，仰各會員依時到場投票，至四時截止。當衆開票，切勿放棄選權云。

周光榮新翁宴親友

（舞城訊）僑商周光榮伉儷爲其公子錦溢君與葛琪夫婦第四女公子惠寧小姐，於十二月七日下午二時在華人協和教堂舉行結婚典禮，親友觀禮者衆，由布朗和祝維剛牧師主持，禮節簡而隆。

同日下午六時半，假座國民餐館，設筵廿餘席，酬謝親友，主家門前迎送，中西嘉賓相繼蒞臨，由周基燁，黃兆

老僑陳長田逝世訊

（雲訊）老僑陳長田，字賢珖，廣東恩平縣石車村人，來加六十餘年，近因年高體弱，不幸於昨十日在寓所去世，積閏享壽八十八歲，定期本月十九日（星期一）上午十時，假座固靈喜雲殯儀館舉行葬禮，出殯歸土，安葬科市蘭墓園云。

濠頭僑所定期選舉

（雲訊）查本埠中山濠頭僑所，茲因今年職員任期將滿，依章選舉明年度新職員接理所務，以便推進所務發展。現定期於十二月廿六日（星期一）下午一時正，在該所禮堂投票選舉。屆時希請各位昆仲到會踴躍投票。

花順公司頭獎揭曉

（雲訊）本埠男裝衣裳總匯花順洋服公司舉辦冬季清架大減價。頭獎及二獎今已開獎，幸運顧客號碼四八三零一五號。二獎顧客號碼四八三一三四號。請持有以上幸運號碼之顧客親到喜市定東街二百號該公司領獎。

又該號冷衫，恤衫，皮鞋，手套，皮帶，絨西袂，羊毛晨褸，羊毛袜，毛外套，及內外衣裳等再延續兩星期，一律九折優待。

陳穎川堂複選結果應傑福連蟬聯主席

（雲訊）全加陳穎川總堂一九七八年職員，經於本月十一日複選，開票結果，顧問：孔埔，明康，繼堯，執行委員：植之，藉康，福連，愛光，香泉，（未完）

今日天陰間有驟雨

（雲訊）今明兩日時晴時陰間有驟雨，最高溫度六度，最低零下二度，全加最高溫度在卑詩省片的頓埠七度，最低在西北區零下五十度。

雲埠洪門體育會選舉通告

爲通告事：本體育會定於十二月十二日（星期一）開始投票，至十八日（星期日）下午一時揭曉，選舉下屆（吉八、吉九）年度職員敬希我洪門男女會員，依時出席參加投票，以重選權爲荷。

此佈

又：本體育會爲慶祝聖誕節日，特定於十二月廿三日下午五時半起至九時舉行兒童聖誕晚會，節目豐富，希我洪門之子弟踴躍參加。

本年度舉行除夕餐舞晚會，十二月廿一日下午七時半在黨社禮堂舉行餐會，九時半在體育會舉行舞會，每券十元。另有舞會入場券，每券五元，有樂隊伴奏。售票處：簡氏公司、大有榮發、大寧、鄭烟光。

一九吉吉年十二月十二日

雲埠洪門民治黨五机構召開特別會議

爲通告事：本黨駐加總支部，駐雲支部，達權社，實業部，體育會，定期十二月十八日（星期日）下午一時，在本黨禮堂召開聯席特別會議，並有其他要事待商，統請各部職員暨男女黨社員會員依時出席，共策進行，是所至盼，此佈。

中國洪門民治黨駐加總支部　雲支部
達權支社　實業部　洪門體育會同啓

一九吉吉年十二月十五日

黃揚一鄭重聲明

關於十二月六日新民國報刊載黃揚一爲華裔活動中心籌建委之事，本人一切不承認。同時本人不參加加拿大華裔活動中心爲會員。

尋人

在中國的親屬來信托查在加拿大的親人下落，當事人或知其下落者，請與中國駐加拿大大使館聯系。地址：*The Embassy of The People's Republic of China in Canada, 415 St. Andrew St., Ottawa, (nt., K1N 5H3)*

被查訪人姓名	在中國的親屬姓名、籍貫	關係
馬耀新	馬念 廣東台山	子女
陳松土昌棟何明	陳春好 廣東台山	父女
沈其家功德	李德文 江蘇儀征	舅甥
沈肯趙	劉永康 江蘇蘇州	兄弟女
梁乃茜小名阿楣 又名MIMI	曾敏年 湖南長寧	叔侄
趙松 廣東汕頭	趙松 廣東汕頭	母女
彭德玲	張佩漢 上海	母女
（又名林西施）	彭惠良 廣東南雄	母姑姪
郭琴巾	葉惠明 廣東海豐	夫妻
余柳	郭狗 廣東台山	母子
李金海（現名李海）	黃周 廣東無錫	母兄弟
賴世珍旺	周何 江蘇崑山	父子
何穩	周仲 湖南沙平	
（現名馬榮樂）	（乳名鴻賀） 廣東開平	
周祿元		
字：遠達		

訃告

先室陸門容氏夫人廣東中山縣鴉崗村人痛於一九七七年十二月十三日上午七時病逝於聖保羅醫院享年四十四歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於十二月十九日（星期一）下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園

孝屬
宗親戚友世誼哀此訃

杖朗夫　陸澤泉
哀子　振民　濤民
慶民
哀女　秀蓮　桐泣告

新屋樓上全層出租
三房一廳全部新地毡厨厠齊備。
3032 E. 19 Ave. 電話 438-1707

屋主自賣
三睡房樓下二睡房廳各有門戶，可分租，願以四萬三千九康價出售，價錢可商量 976 E. King Edward, Tel. 874-4820

大小睡房出租
現有傢私齊備溫煖睡房及交通利便請用電話通知 254-8590

請修改裁縫一名
每小時五元至七元。上午十一時至六時電話：669-6621 洽。

新屋房出租
67夾緬房內厠浴供廳廚用合夫婦或女士租平電 327-5235 洽

土庫出租
兩房一廳新浴厠所爐頭齊電話：四三八-六六七二

代柬
本總公所謹訂於本年十二月廿六日（星期一）下午一時舉行第卅八屆紀念聯歡慶典，潔治茗點招待，同日下午五時半假座名園大酒家，陶陶大酒家歡讌聯誼，敬請域多利埠禺山昌後總堂，禺山分所，各埠禺山通訊處暨男女所員，屆時駕臨助慶指示禮儀，藉增光寵，曷勝榮幸。
雲埠禺山總公所同人敬約
附註：凡所員年登六十五歲，男女耆老，免收席金，但必須登記於册內，以備領取赴席券。
Yue Shan Society, 37 E. Pender St., Vancouver, B.C.

卡技利中型西餐館出讓
（一）生意旺盛每年毛利約壹十七萬元最適合股份四人或大家庭式經營不用或少請人
（二）租平四年前訂下租約租期十年當時每平方呎租金只三元五角（現時值每平方呎租金七至八元五角）尚有五年餘租期可節省租金約四萬元
（三）全餐館室內面積一千八百平方呎另有室外足够寬大之停車場此餐館四年新
（四）備有一九七五年新買之送貨車一輛隨同餐館生意一齊出讓
有意營斯業者請用電話（272 8444），（272-8433）與黃希吾接洽

實事實業燕梳公司有限
代理置業投資汽車保險房屋燕梳
本公司遷址啟事
啓者：本公司歷史悠久信用昭著。向蒙各界僑胞加意賜顧，至深感紉。現因業務擴大，原有地方不敷應用，特自置奇化街一四五號樓業一座從新裝修，使適合現代化，以利工作。自本年九月六日遷往新址擴大營業忠誠爲僑胞服務。如荷
駕臨惠顧，毋任歡迎。
新電話：687-8899
新址：145 Keefer Street, Vancouver, B.C.
△十二月新盤▽
△商業樓宇五年新在列治文購物中心商業林立旺區地點好樓堅固夾華麗約需現欵十多萬元有一分息投資機會
△逢星期日一時至三時開放—一〇九四東廿二街（近京士威）三房兩廳石仔牆屋靚到一塵染學校交通均便僅四萬五千五百元。鍾天賜 876-4575

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處新電話：687-8899
autoplan
伍澤濂

公司私傢毫賓
BENMOR FURNITURE
49 East Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone 684-5049
本公司俱備美好傢私，價銀極平，各款睡房傢私，各類梳化，家庭用具，碗碟，保頭，炒鍋，膠質用具，舉凡家庭用品，應有盡有，服務慇懃，免費送貨，歷蒙華友光顧二十九年，深爲感謝。
由即日起至聖誕星期日開市中午十二時至五時

新聲戲院
SUN SING THEATRE
150 East Hastings St., Vancouver, Tel. 682-0724
地址：加拿大雲哥華希士廷東街一百五十號
每日下午一時半連續半上一時半至晚上十一時半午場
十二月十七日至廿三日
隆重獻映
眞眞的愛
甄珍　秦漢
胡茵夢　領銜主演
同場放映
戰地英豪
上官靈鳳　嘉凌
秦祥林　領銜主演
下期放映
風鈴風鈴

兩個睡房土庫出租
東區一街，夾乃磨，厨房新雪櫃新爐頭浴室俱全，無小孩，請電話：253-3297

請管雷力車機工人
婦女衣廠與夏季衣服須有經驗請到 Surrey Classics 55 Water St. 四樓洽。

新裝修土庫出租
兩房一廳厨厠俱備獨立門口電話四三八-五八二八

兩房一廳土庫出租
獨立門戶，厠厨齊，乾衣綫，全地毡。E 19 at Clark，電話：876-0354

伍澤濂 733-5743
①咖啡小食店，店主夫婦經營十九年首次出賣，每日生意二百元，每週開市六日，例假及星期日休息，營業時間：四日上午十時至下午六時，兩日上午八時半至下午六時，開價一萬六千五百元，先到先得
②東區孖屋，各自水電，上下層，全部翻新，業主獨身漢年老出讓，開價五萬八千元。
③華區新屋數間，俱三睡房全士庫，屋價由五萬式千七百元起。

伍澤森 327-7842
買新屋！過新年！
①二二六〇第五十十街東，近域多利大道，全新兩間三睡房靚屋一千三百平方呎，前後陽台，柚木地窗上乘建築材料，八萬二千九百元。（星期日二至四時開放參觀）
②本汝比區旺街雜貨店，每日生意約三百元，有一廳房可住，上乘設備，業主志在他圖急讓，開價一萬四千，另點貨，可以還價
③新屋在域多利和三十八街建築中近學校，歡迎詢問

雷廣庭 926-9771
▲4823 KNIGHT ST.，三睡房，客廳，土庫完成，交通方便，近學校，開價四萬七千元。
▲靚新屋，八街近Re frew，三睡房，闊大客廳，面積一千三百平方尺，近巴士學校，開價只七萬九千元，可以換舊屋。
▲兩睡房，客廳，七街近Kenfrew，土庫全部完成，近巴士學校，價錢五萬五千元，首期先交五千元

鍾天賜 876-4575
西區 Cakridge 高尚住宅近 Woodward百貨大商場—5369 Heather街（夾卅七街）新型華貴住宅，三廳六房兩厨房合共三千二百平方呎全新厨房及地毡，內外新修飾，大紅磚外牆，人見人愛61×192呎地取價十二萬五千元，歡迎參觀。
開放逢星期日
三時至五時